Porównanie tłumaczeń Izajasza 23:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Swoją rękę wyciągnął nad morzem, wstrząsnął JAHWE królestwami, rozkazał co do Kanaanu\* zburzyć jego twierdze.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>60 5:1</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) jego twierdze, מָעֻזְנֶיהָ : wg 1QIsa a : מעוזיה (bardziej zrozumiała forma bez nun). [↑](#footnote-ref-3)